

# HONG KONG AMATEUR SWIMMING ASSOCIATION

Room 1003 Queen Elizabeth Stadium, 18 Oi Kwan Road, Wanchai, Hong Kong

Tel: (852) 2572 8594 Fax: (852) 2591 0792 E-mail: hkasa@hkasa.org.hk Web-site: www.hkasa.org.hk

致各跳水屬會

郵寄及傳真

敬啟者：

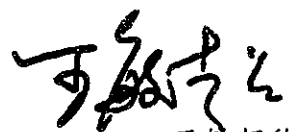
有關二零零六年香港分齡跳水錦標賽  
第十六屆國際泳聯青少年世界跳水錦標賽-香港區選拔賽  
推薦合資格跳水裁判及比賽工作人員

二零零六年香港分齡跳水錦標賽及第十六屆國際泳聯青少年世界跳水錦標賽-香港區選拔賽將於本年六月二十五日(星期日)假九龍公園跳水池舉行，比賽時間為上午九時正至下午七時正。

現通知各跳水屬會可向本會推薦合資格跳水裁判及比賽工作人員參與是日比賽的工作。有意參加的註冊跳水裁判請填妥下列回條，並於二零零六年六月十二日(星期一)前遞交或傳真(2591 0792)至本會辦事處。

如有疑問，請致電 2572 8594 與本會職員陳小姐聯絡。

香港業餘游泳總會  
跳水委員會主席

  
王敏超啟  
二零零六年六月二日

副本呈： 會長、副會長、義務秘書、義務司庫、副義務秘書、  
跳水委員會副主席、義務秘書

---

回條

致香港業餘游泳總會

本會願意派出跳水裁判參與上述比賽裁判工作，其資料如下：

姓名	裁判	工作人員	聯絡電話
1.			
2.			
3.			
4.			

---

屬會受權人簽署

屬會會印

日期



# HONG KONG AMATEUR SWIMMING ASSOCIATION

Room 1003 Queen Elizabeth Stadium, 18 Oi Kwan Road, Wanchai, Hong Kong

Tel: (852) 2572 8594 Fax: (852) 2591 0792 E-mail: hkasa@hkasa.org.hk Web-site: www.hkasa.org.hk

致各跳水屬會

郵寄及傳真

敬啟者：

## 有關二零零六年香港分齡跳水錦標賽 第十六屆國際泳聯青少年世界跳水錦標賽-香港區選拔賽

二零零六年香港分齡跳水錦標賽及第十六屆國際泳聯青少年世界跳水錦標賽-香港區選拔賽將於本年六月二十五日(星期日)假九龍公園跳水池舉行，比賽時間為上午九時正至下午七時正。

現通知各跳水屬會可向本會報名參加比賽。有意參加的註冊跳水運動員請填妥比賽報名表格，並於二零零六年六月十二日(星期一)前遞交至本會辦事處。

隨函附上上述比賽資料、比賽報名表格及動作表。

如有疑問，請致電 2572 8594 與本會職員陳小姐聯絡。

香港業餘游泳總會  
跳水委員會主席

王敏超啟

二零零六年六月二日

副本呈： 會長、副會長、義務秘書、義務司庫、副義務秘書、  
跳水委員會副主席、義務秘書

# HONG KONG AGE GROUP DIVING CHAMPIONSHIPS 2006

## 二零零六年香港分齡跳水錦標賽

(由香港業餘游泳總會主辦、康樂及文化事務署資助)

日期：	2006年6月25日(星期日)
時間：	09:00-19:00
地點：	九龍公園游泳池 - 跳水池
報名條件：	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ 所有參賽者必須為游泳總會正式註冊的2006-2007年度跳水組別泳員，並於截止註冊日期前註冊。</li> </ul>
報名：	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ 報名費用為每項港幣二十五元。(現金或支票均可，如支票請劃線，抬頭寫 HKASA。)</li> <li>◇ 未填妥及不正確的報名表格和動作表資料，將不獲受理，報名費概不發還。</li> <li>◇ 截止後的報名將不獲受理。</li> <li>◇ 跳水動作表須呈交一式三份。</li> <li>◇ 逾期、未填妥及不正確的動作表資料，將不獲受理。在遞交動作表之後，如本會發現錯漏，將發回予屬會，屬會必須於收到退回的動作表格翌日下午三時正或以前連同已更改的動作表及每項修改費用港幣一百元正一併遞交至本會，否則將會當作棄權論。</li> </ul>
截止註冊：	2006年6月12日(星期五)下午5時正
截止報名：	2006年6月12日(星期五)下午5時正
截止動作表：	2006年6月16日(星期五)下午5時正
抽籤：	<p>2006年6月16日(星期五)下午5時正</p> <p>香港業餘游泳總會辦事處，各屬會可派一名代表出席。如未能出席抽籤程序，大會將代為處理。抽籤結果將不作個別通知。</p>
年齡組：	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ 年齡以2006年12月31日計算</li> <li>◇ A組 - 16, 17及18歲</li> <li>◇ B組 - 14及15歲</li> <li>◇ C組 - 12及13歲</li> </ul>
項目：	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ 比賽動作採用國際泳聯分齡組規程。請參照以下『動作要求表』。</li> <li>◇ 二零零六年香港分齡跳水錦標賽將與第十六屆游聯青少年世界跳水錦標賽選拔賽同步舉行。</li> <li>◇ 比賽只進行一次性，而成績及分數將同時應用於香港分齡跳水錦標賽及青少年世界跳水錦標賽選拔賽。</li> </ul>
比賽規則：	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ 如運動員參賽資格在比賽後被取消，其個人及隊際得分由次名補上，以順序方式補上。</li> <li>◇ 如運動員於比賽項目中被判「動作失敗」，運動員在該項目的隊際得分將不獲計算，而其個人得分及獎項則不受影響。</li> <li>◇ 比賽採用國際泳聯及香港業餘游泳總會規則。</li> </ul>
獎項：	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ 個人項目：首三名將獲頒發獎牌。</li> <li>◇ 隊際獎項：男子 / 女子組全場冠、亞及季軍。</li> <li>◇ 隊際計分方法：前六名可順序分別獲9,7,5,3,2,1分。</li> </ul>
棄權：	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ 棄權須於每節開賽三十分鐘前遞交。</li> <li>◇ 每次『缺席』的罰款為港幣\$20元正。罰款須於下次比賽截止報名前付清，否則將不獲接受報名。</li> </ul>
上訴：	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ 任何上訴須以書面提出，並須在該項目比賽成績公佈後三十分鐘內，連同上訴費港幣\$200元遞交予總裁判。</li> <li>◇ 上訴會交由該比賽之上訴委員會作決定。</li> <li>◇ 若上訴被駁回，已繳費用概不發還。</li> </ul>

隊際計分分數表：

名次	1	2	3	4	5	6
隊際	9	7	5	3	2	1

如有任何更改或爭議，以香港業餘游泳總會最後決定為準。

動作要求表：

	項目	動作要求		
		規定動作	自選動作	規定動作 難度總分 不可超過
<b>男子A組 16, 17 及 18 歲</b>				
1	一米板	5	5	9.0
2	三米板	5	5	9.5
3	跳台	4	5	7.6
<b>女子 A 組 16, 17 及 18 歲</b>				
4	一米板	5	4	9.0
5	三米板	5	4	9.5
6	跳台	4	4	7.6
<b>男子B組 14 及 15 歲</b>				
7	一米板	5	4	9.0
8	三米板	5	4	9.5
9	跳台	4	4	7.6
<b>女子 B 組 14 及 15 歲</b>				
10	一米板	5	3	9.0
11	三米板	5	3	9.5
12	跳台	4	3	7.6
<b>男子C組 12 及 13 歲</b>				
13	一米板	5	3	9.0
14	三米板	5	3	9.5
15	跳台	4	3	7.6
<b>女子 C 組 12 及 13 歲</b>				
16	一米板	5	2	9.0
17	三米板	5	2	9.5
18	跳台	4	2	7.6

16th FINA Junior Diving World Championships-  
Hong Kong Selection Trial  
第十六屆國際泳聯青少年世界跳水錦標賽-香港區選拔賽  
(由香港業餘游泳總會主辦)

日期：	2006年6月25日(星期日)
時間	09:00-19:00
地點：	九龍公園游泳池 - 跳水池
報名條件：	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ 所有參賽者必須為游泳總會正式註冊的2006-2007年度跳水組別泳員，並於截止註冊日期前註冊。</li> <li>◇ 凡於香港出生 或 持有香港永久居民身份證者 或 連續居港滿三年並持有有效的香港身份證明文件(運動員須於報名時請提供有關證明文件)。</li> <li>◇ 過去三年內從未代表其他國家參加任何分齡、青少年或國家級比賽。</li> <li>◇ 紀律良好的運動員。</li> </ul>
報名：	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ 報名費用為每項港幣二十五元。(現金或支票均可，如支票請劃線，抬頭寫 HKASA。)</li> <li>◇ 未填妥及不正確的報名表格和動作表資料，將不獲受理，報名費概不發還，截止後的報名將不獲受理。</li> <li>◇ 逾期、未填妥及不正確的動作表資料，將不獲受理。在遞交動作表之後，如本會發現錯漏，將發回予屬會，屬會必須於收到退回的動作表格翌日下午三時正或以前連同已更改的動作表及每項修改費用港幣一百元正一併遞交至本會，否則將會當作棄權論。</li> <li>◇ 跳水動作表須呈交一式三份。</li> </ul>
世青賽 參賽費用：	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ 港幣\$ 6,000 元正 (現金或劃線支票均可；如繳交支票，抬頭請書 HKASA，每位運動員須分開支票)。</li> <li>◇ 參加選拔的運動員必須於報名截止日期前繳交報名費及參賽費用。未獲選的運動員將獲退回參賽費用。</li> <li>◇ 而經選拔獲選的運動員則必須如期參加世青賽，無理退出的運動員所繳的費用將不獲發還。</li> </ul>
世青賽比賽地點：	◇ 馬來西亞, 吉隆坡。
世青賽比賽日期：	◇ 2006年8月23-27日
世青賽比賽項目：	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ 男子、女子 A 組 及 B 組一米、三米和高台</li> <li>◇ 第十六屆游聯青少年世界跳水錦標賽選拔賽將與二零零六年香港分齡跳水錦標賽同步舉行。</li> <li>◇ 比賽只進行一次性，而成績及分數將同時應用於青少年世界跳水錦標賽選拔賽及香港分齡跳水錦標賽。</li> </ul>
截止註冊：	2006年6月12日(星期一)下午5時正
截止報名：	2006年6月12日(星期一)下午5時正
截止動作表：	2006年6月16日(星期五)下午5時正
抽籤：	2006年6月16日(星期五)下午5時正 香港業餘游泳總會辦事處，各屬會可派一名代表出席。如未能出席抽籤程序，大會將代為處理。抽籤結果將不作個別通知。
分齡組：	<ul style="list-style-type: none"> <li>◇ 年齡以2006年12月31日計算</li> <li>◇ A 組 - 16, 17 及 18 歲</li> <li>◇ B 組 - 14 及 15 歲</li> <li>◇ C 組 - 12 及 13 歲</li> </ul>

項目:	比賽動作採用國際泳聯分齡組規程。請參照二零零六年香港分齡跳水錦標賽的『動作要求表』。	
比賽規則:	✧ 比賽採用國際泳聯及香港業餘游泳總會規則。	
選拔準則:	✧ 每個項目最高分的兩位運動員將被考慮甄選。 ✧ 運動員的比賽成績必須達到本會分齡組選拔賽甲級的基本要求分數，如下:	
	參賽項目	分齡組甲級基本要求分數
1	男子 A 組一米板	426.75
2	男子 A 組三米板	456.90
3	男子 B 組一米板	350.70
4	男子 B 組三米板	388.50
5	男子 A 組跳台	418.95
6	男子 B 組跳台	357.30
7	女子 A 組一米板	343.65
8	女子 A 組三米板	376.05
9	女子 B 組一米板	304.05
10	女子 B 組三米板	331.50
11	女子 A 組跳台	327.90
12	女子 B 組跳台	287.85
棄權:	✧ 棄權須於每節開賽三十分鐘前遞交。 ✧ 每次『缺席』的罰款為港幣\$20 元正。罰款須於下次比賽截止報名前付清，否則將不獲接受下期報名。	
上訴:	✧ 任何上訴須以書面提出，並須在該項目比賽成績公佈後三十分鐘內，連同上訴費港幣\$200 元遞交予總裁判。 ✧ 上訴會交由該比賽之上訴委員會作決定。 ✧ 若上訴被駁回，已繳費用概不發還。	

如有任何更改或爭議，以香港業餘游泳總會最後決定為準。



# Hong Kong Amateur Swimming Association

Room 1003, Queen Elizabeth Stadium, 18 Oi Kwan Road, Wanchai, Hong Kong  
 Tel: (852) 2572 8594 Fax: (852) 2591 0792 E-mail: hkasa@hkasa.org.hk Web-site: www.hkasa.org.hk

\* 


**2006年香港分齡跳水錦標賽**  
**第十六屆游聯青少年世界跳水錦標賽選拔賽**

\*請於空格內剔上適用者

## 跳水動作表 / Official Dive Sheet

姓名 / Name  中文:  English:	屬會 / Club  <hr/> 男 / Male      女 / Female	教練姓名 / Coach  <hr/> 比賽日期 / Date of Event <p style="text-align: center; font-weight: bold;">25 June 2006</p>
--------------------------------------	---	--

比賽順序 / Starting Order  <hr/> 決賽 / Final	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="6" style="text-align: center;">Group 組別</th> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">1-Meter Springboard* 一米跳板*</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">3-Meter Springboard* 三米跳板*</td> <td colspan="2" style="text-align: center;">Platform 跳台*</td> </tr> <tr> <th colspan="2" style="text-align: center;">Group</th> <th colspan="2" style="text-align: center;">Group</th> <th colspan="2" style="text-align: center;">Group</th> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">A</td><td style="text-align: center;">B</td> <td style="text-align: center;">A</td><td style="text-align: center;">B</td> <td style="text-align: center;">A</td><td style="text-align: center;">B</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">C</td><td style="text-align: center;"></td> <td style="text-align: center;">C</td><td style="text-align: center;"></td> <td style="text-align: center;">C</td><td style="text-align: center;"></td> </tr> </table>	Group 組別						1-Meter Springboard* 一米跳板*		3-Meter Springboard* 三米跳板*		Platform 跳台*		Group		Group		Group		A	B	A	B	A	B	C		C		C		名次 / Place  <hr/>
Group 組別																																
1-Meter Springboard* 一米跳板*		3-Meter Springboard* 三米跳板*		Platform 跳台*																												
Group		Group		Group																												
A	B	A	B	A	B																											
C		C		C																												

No	動作編號 Dive No.	A,B, C,D,	難度 D.D.	動作名稱 Description of Dive	裁判評分 / Judges Marks							扣分 Penalty	實得分 Total	累積分 Accumulated Points
					1	2	3	4	5	6	7			
1														
2														
3														
4														
5														
6														
7														
8														
9														
10														
11														
總分      Final Points														

運動員簽名  
Signature of Diver

教練簽名  
Signature of Coach

記錄員簽名  
Signature of Secretary

裁判長簽名  
Signature of Referee

備註： \* 教練必須核對所填寫之資料正確無誤。如有錯誤，主辦單位恕不負責。



# Hong Kong Amateur Swimming Association

Room 1003, Queen Elizabeth Stadium, 18 Oi Kwan Road, Wanchai, Hong Kong

Tel: (852) 2572 8594 Fax: (852) 2591 0792 E-mail: hkasa@hkasa.org.hk Web-site: www.hkasa.org.hk

\*

## 2006年香港分齡跳水錦標賽 第十六屆游聯青少年世界跳水錦標賽選拔賽

\*請於空格內剔上適用者

### ENTRY FORM 報名表格

**Remark:** The information provided by you will only used for the enrolment by our Association. For correction of or access to personal data after submission of this form, please contact the staff of our Association.

你所提供的資料只供本會活動報名事宜之用。在遞交申請表後，如欲更改或查詢你申報的個人資料，可與本會職員聯絡。

Sex 性別: male 男 / Female 女 HKASA Registration Number: 泳總註冊號碼 \_\_\_\_\_

Name 姓名(英文): \_\_\_\_\_ 中文姓名: \_\_\_\_\_

Date of Birth 出生日期(dd-mm-yyyy): \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ Age 年齡#: \_\_\_\_\_

Address 地址: \_\_\_\_\_

I.D. No. 身份證明文件號碼: \_\_\_\_\_ Club 屬會: \_\_\_\_\_

Contact Tel. No. 聯絡電話號碼: \_\_\_\_\_ Fax No. 傳真號碼: \_\_\_\_\_

Event to be entered 報名項目(Please "○" the appropriated box 請"○"上所選項目:)

1-Meter Springboard* 一米跳板*	3-Meter Springboard* 三米跳板*	Platform *跳台*
<b>Group</b>	<b>Group</b>	<b>Group</b>
A B	A B	A B
C	C	C

Applicants aged 18 or above must sign this declaration

I declare that: I am healthy, physically fit, and suitable to participate in this activity. I acknowledge that I am fully aware of all the risks inherent in this activity and agree to assume all of those risks. The Hong Kong Amateur Swimming Association and Leisure and Cultural Services Department shall not be liable for any injury or death which I may suffer in this activity, if the cause of injury or death is due to my own negligence or inadequacy in health and fitness. I understand that if I doubt my ability, I should consult a doctor before taking part in this activity.

年滿十八或以上的申請人須填寫此聲明

我聲明: 我的健康及體能良好, 適宜參加是此活動。本人確認絕對知悉參加此項活動的危險, 並同意承受所有這些危險。如果我因本人的疏忽或健康或體能欠佳, 而引致於參加這項活動時傷亡, 香港業餘游泳總會及康樂及文化事務署則無須負責。本人明白如對本身的身體狀況有懷疑, 應於參加此活動前, 徵詢醫生的意見。

Signature of applicant: 申請者簽署: \_\_\_\_\_ Date 日期: \_\_\_\_\_

For Applicants aged below 18, this part should be completed by his/her parent

I declare that: \_\_\_\_\_ (applicant's name) is healthy, physically fit, and suitable to participate in this activity. Applicant acknowledges that he/she is fully aware of all the risks inherent in this activity and agrees to assume all of those risks. The Hong Kong Amateur Swimming Association and Leisure and Cultural Services Department shall not be liable for any injury or death which applicant may suffer in this activity, if the cause of injury or death is due to his/her own negligence or inadequacy in health and fitness. Applicant understands that if he/she doubts his/her ability, he/she should consult a doctor before taking part in this activity.

未滿十八歲的申請人須由家長填寫此聲明

我聲明: \_\_\_\_\_ (申請人姓名)的健康及體能良好, 適宜參加是此活動。申請人確認絕對知悉參加此項活動的危險, 並同意承受所有這些危險。如果申請人因他/她的疏忽或健康或體能欠佳, 而引致於參加這項活動時傷亡, 香港業餘游泳總會及康樂及文化事務署則無須負責。申請人明白如對本身的身體狀況有懷疑, 應於參加此活動前, 徵詢醫生的意見。

Parent's Signature 家長簽署: \_\_\_\_\_ Date 日期: \_\_\_\_\_

**In case of any emergency, please contact 如有任何緊急事情, 請代通知:**

Name in English: \_\_\_\_\_ 中文姓名: \_\_\_\_\_

Tel no. 電話號碼: \_\_\_\_\_ Relationship 關係: \_\_\_\_\_

Date of Application  
申請日期

Name of Applicant (Block Letter)  
參加者姓名(請用正楷填寫)

Applicant's Signature (Signed by Parent if Age under 18)  
參加者簽署(18歲以下人仕必須由父母簽署)

Club Chop &

Club's Authorized Signature: \_\_\_\_\_ Date 日期: \_\_\_\_\_

Entry Closing Date 報名截止日期:

# 12-06-2006

**Note:** Delete where not appropriate 不適用的可刪去

Applicant should be a member of the HKASA Diving group of year 2006-2007 申請人必須已註冊成為 2006-2007 年度香港業餘游泳總會跳水組會員